

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 18 Juin 1884

QUESTIONS DU JOUR

POLITIQUE FÉDÉRALE

M. Thomas White a prononcé le discours dans lequel il a réfuté point par point le discours prononcé précédemment par sir Richard Cartwright.

Sir Richard Cartwright, on s'en souvient, avait établi une comparaison entre le Canada et les Etats-Unis, sur l'article de l'augmentation des dépenses. C'est là une vieille tactique qui est bien connue du parti rouge et qui, si elle peut paraître quelquefois habile, n'en est pas moins souverainement déloyale.

Maintenant si l'on passe à l'augmentation de la dette fédérale, le député de Cardwell démontre qu'elle est encore largement compensée par les dépenses au compte du capital qui ont été accomplies dans le pays depuis 1867.

L'ÉLECTION DE MÉGANTIC

L'honorable M. Caron a accepté l'invitation d'aller porter la parole dans le comté de Mégantic, le jour de la nomination des candidats, le 3 juillet prochain.

M. Tarte, du Canadian, continue toujours, cependant, sa lutte en faveur du candidat libéral, M. Langelier, seulement il a changé de tactique dans ces derniers jours.

rier du Canada, qui lui reprochait de favoriser comme candidat acceptable dans Mégantic, un homme qu'il avait jusqu'alors représenté, comme menteur, démagogue, blagueur de profession, perfide, déloyal, hypocrite, M. Tarte ne souffle plus un mot des qualités éminentes de M. Langelier.

C'est un progrès. M. Turgeon, n'a plus qu'un défaut. Ses lumières et ses aptitudes n'ont pas l'avantage d'inspirer confiance au rédacteur du Canadian.

Encore une fois, avouons qu'il y a progrès, et espérons qu'à l'avenir, M. Tarte, qui se plaint que le Courrier du Canada l'accuse de désertion et de trahison pour une divergence d'opinion sur le choix d'un candidat dans un comté sera assez sage, lorsque ses avis n'auront pas prévalu dans le choix d'un candidat, de garder au moins le silence s'il ne veut pas se rallier à la majorité du parti.

Quant aux reproches d'incapacité que M. Tarte lance à M. Turgeon, ils sont bien loin d'être mérités. Nous avons eu l'avantage de connaître intimement M. Turgeon dans des luttes précédentes dans le comté de Mégantic, et nous l'avons trouvé alors parfaitement au fait de toutes les questions politiques du jour.

L'ACTE DES LICENCES

Les deux questions suivantes en rapport avec l'acte des licences de 1883, seront posées par le gouverneur général en conseil, à la cour Suprême du Canada.

Première question: Les actes suivants sont-ils en tout ou en partie dans les limites de la juridiction de l'autorité législative du parlement du Canada: 1er L'acte des licences pour la vente des liqueurs, 1883. 2ème: Acte pour amender l'acte des licences 1883?

Deuxième question: Si la cour est d'opinion qu'une partie ou des parties de ces actes sont dans les limites de la juridiction de l'autorité législative du Canada, quelle partie ou parties de ces actes sont dans les limites de la juridiction de l'autorité législative?

PETITES NOTES

L'honorable M. Pope sera de retour à Ottawa, ce soir.

La commission royale a commencé à siéger, hier, à Montréal, dans l'affaire Mousseau-Charlebois. Rien d'important n'a encore été fait.

Le lieutenant Gordon, qui est chargé de l'expédition dans le détroit de la baie d'Hudson, est en ce moment à Ottawa où il s'occupe à faire les préparatifs de son voyage, demander des soumissions pour les provisions, etc.

La perception des péages sur les canaux se fera comme d'habitude au canal Welland, mais on remettra à Montréal la moitié ainsi perçue.

On veut par là bien s'assurer que les expéditeurs n'enverront pas leurs batiments à Oswego et New-York.

Les nouvelles réductions étant faites dans l'intérêt du commerce du Saint-Laurent, on veut que les chargements se rendent au moins jusqu'à Montréal.

Nous regrettons d'apprendre que M. le chevalier Landry, père de M. Landry, député de Montmagny, est mort, hier matin, à Québec.

Sir Alexander Campbell est parti pour un voyage de quelques jours. Il reviendra ici avant de se rendre dans les provinces maritimes, où il se propose de prendre un congé de trois mois.

L'honorable M. Chapleau est de retour de Montréal où il était allé assister à une assemblée du crédit foncier franco-canadien. Des obligations de cette institution au chiffre de \$1,500,000 ont été mises sur le marché français par la Banque des Pays-Bas et souscrites immédiatement.

Les catholiques de la Nouvelle-Ecosse ont trois représentants au Sénat depuis la nomination de M. Wm McDonald, député de Cap Breton. Deux sont Ecosseis, MM. Miller et McDonald, et un est Irlandais, M. Power. M. M. Miller est président au Sénat. M. McDonald a reçu son éducation au collège Saint-François Xavier, Antigonish, et l'Aurora dit que son élévation au Sénat est la juste récompense d'une carrière honorable.

Nous accusons réception d'un instructif petit volume "The settlers pocket guide to homesteads in the North-West" par M. John T. Moore, gérant de la compagnie de Saskatchewan de Toronto.

Cette brochure de 48 pages sur papier de luxe, illustrée en plusieurs endroits et ayant une carte colorée de la vallée du lac Centre, ne peut être très utile à tous les émigrants du Nord-Ouest.

Nos remerciements à l'auteur, M. Moore.

LA SAINT JEAN-BAPTISTE

Les préparations se poursuivent avec succès pour la célébration du dimanche prochain, aux Chaudières. L'église sera décorée avec goût et ce bel édifice devra offrir un coup d'œil imposant le jour de la fête nationale. La musique s'exerce avec ardeur et nul doute qu'elle contribuera pour sa bonne part à relever l'éclat de la solennité. Un sermon de circonstance sera prêché, nous ne saurions dire par qui, mais c'est un secret qui ne durera pas deux jours à présent. Sa Grandeur Mgr Duhamel assistera à la messe. Les sections de la Saint Jean Baptiste, les sociétés de bienveillance, les clubs, tous les Canadiens-français en un mot, sont invités à se rendre à l'église des Chaudières à temps pour la messe de dix heures. Il n'y aura pas de procession. Un comité recevra chaque corps à son arrivée.

Après la messe il y aura banquet au bazar et discours tout l'après-midi. Nos amis de Hull se joignent à nous, il ne nous restera plus rien à désirer.

L'excursion à Montréal s'annonce sous les meilleurs auspices. Le nombre de personnes qui déjà se proposent de faire le voyage est au moins aussi grand que nous l'espérons. Le rendez-vous de toutes les sections de notre société est au coin des rues Sainte-Catherine et Saint-Denis, à Montréal, mercredi 25 juin, à 7 heures du matin, pour prendre part à la procession. Qu'on se le dise.

La Société St Jean-Baptiste à Montréal

Comme je n'ai pas le dessein de me porter garant pour les personnes qui voudront profiter du logement offert par le comité de la Saint-Jean-Baptiste de Montréal, j'ai dû renoncer à mes démarches de ce côté, mais en même temps je crois devoir faire connaître que M. S. Léonard, hôtelier, 20 et 22 rue Bonsecours, peut loger 200 personnes à \$1.50 par jour, lit et repas compris; ou lit 50c et deux repas par jour à 25c et 50c respectivement.

M. Valade, 63 et 65 carré Chaboulez, \$1.00 par jour, tout compris. Le comité St-Jean-Baptiste siège en permanence au No 1628, rue Notre-Dame, et répond aux demandes de

ce genre qui lui sont faites, pourvu qu'on lui offre des garanties.

A partir du moment où ces lignes paraîtront, je cesserai de m'occuper du logement des excursionnistes d'Ottawa.

BENJAMIN SULTE.

B. G.

Grande Excursion MONTREAL PAR LE CHEMIN DE FER "ATLANTIQUE"

DEPART DE LA GARE RUE ELGIN LUNDI, 23 Juin A 7.45 P.m., Départ de la Gare des Chaudières à 7.30

BILLETS: D'Ottawa à Montréal et retour, bons jusqu'au 28 juin, \$2.50 D'Ottawa à Québec et retour, bons jusqu'au 5 juillet, 5.00 D'Ottawa à Chicoutimi et retour, bons jusqu'au 5 juillet, 15.50

St-Jean-Baptiste CÉLEBRATION des NOCES D'OR

Société Saint Jean-Baptiste

CÉLEBRATION des NOCES D'OR

Grande Excursion

MONTREAL

PAR LE CHEMIN DE FER "ATLANTIQUE"

DEPART DE LA GARE RUE ELGIN LUNDI, 23 Juin

A 7.45 P.m., Départ de la Gare des Chaudières à 7.30

BILLETS: D'Ottawa à Montréal et retour, bons jusqu'au 28 juin, \$2.50

D'Ottawa à Québec et retour, bons jusqu'au 5 juillet, 5.00

D'Ottawa à Chicoutimi et retour, bons jusqu'au 5 juillet, 15.50

Billets bons par tous les trains réguliers le 23 et 24, pourvu que les acheteurs donnent avis avant samedi, 21 juin.

En vente aux Bureaux du Grand Tronc et de M. CHAS. DESJARDINS, Bloc de l'Hôtel Russell, Aussi, à la gare du chemin de fer, rue Elgin

BENJAMIN SULTE, Président.

PAVILLON DU THEATRE N A 10 Cts. RUE NICHOLAS (EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.)

Pour la semaine commençant le LUNDI, 18 JUIN

PATRONISÉ PAR L'ÉLITE D'OTTAWA

Le cirque des chiens du professeur John Wingfield, d'une valeur de \$10,000. Cette représentation est merveilleuse et amusante.

M. Frank Livingston, le champion équilibriste de poids pesants. Mlle Alphonsine Wade et Mack, Mlle Kattie Sheppard, Mlle Carrie Herbert et Al. Denier.

Le pavillon est maintenant éclairé au gaz.

Admission, 10 Cts. Sièges réservés, 10 Cts. extra.

REPRÉSENTATION: Dans l'après-midi à 2.30 hrs EXCEPTÉ LES LUNDIS

Le soir à 8 heures. Les représentations de l'après midi sont les mêmes que le soir, rien de retranché. 30 nov.

AMERS CANADIENS

Amers Canadiens

Amers Canadiens

Amers Canadiens

VENTE PAR ENCAN

Six magnifiques lots à bâtir, situés sur la côte de sable, mercredi, 18ème jour de Juin, à mon bureau de propriétés foncières, No. 9, rue Elgin, à 3 heures p. m.

Les conditions de vente seront connues le jour de la vente.

A. B. MACDON. LD. Encanteur.

AMEUBLEMENTS DE

Chambre à Coucher

Le plus grand assortiment qui ait jamais été offert.

Genre des plus Nouveaux

Voyez-les avant de dépenser votre argent dans les encans.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

JACOB ERBATT. AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRES, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS.

Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboures dorés au vermeil, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1883. Ia.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal le lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantage de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. G. DUCHE, Pharmacien, rue Suisse.

TIFFIQUE

V. Perrault

ement la DERMATOLOGI...

à l'abri de tous les préjugés...

MEDICINAUX

0-Pour la grosse gorge (goitre).....25

ARMACIENS

Sacrifice

ISSELLE

afin de faire plac

Cie.,

teurs directs.

BCAL

FUNEBRES

K, Ottawa

ANOS,

MS DE TORONTO.

FACILÉS.

& SON,

WA.

DU

DU

Pacifique

de (Railway Belt) de char

es terres.

ENT:

INK WATER, Secrétaire.



FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Vous allez attendre ici, dit François.

Et sans songer à leur donner de la lumière, il ouvrit une porte et disparut, les laissant au milieu des ténèbres.

Les deux agents restèrent debout immobiles au milieu de la chambre, cinq minutes s'écoulèrent. Le domestique revint.

C'est drôle, dit-il, je n'ai pas trouvé mademoiselle Juliette, elle n'est pas dans sa chambre.

Ah! fit Morlot, dont le regard était plein de leurs sombres.

—Je ne sais pas vraiment où elle peut-être, reprit François.

—Nous le saurons, se dit Morlot.

—Je vais descendre dans les appartements du rez-de-chaussée, continua le domestique, elle s'y trouve probablement.

—Oui, voyez, et surtout amenez-la.

François marcha vers la porte.

—Tiens, fit-il en se retournant, je ne sais pas où j'ai la tête; je ne vous ai pas seulement allumé une bougie.

—C'est bon, c'est bon, lui dit Morlot, nous n'avons pas besoin de lumière, nous n'avons pas peur des loupes; allez vite chercher mademoiselle Juliette.

François sortit en murmurant: Quel homme singulier!

Après avoir causé au bord de la Marne avec Des Grolles, qui lui avait remis une lettre de Sosthène et longuement expliqué ce qu'elle avait à faire, Juliette, comme nous le savons était rentrée.

L'espionne cherchait déjà dans sa tête le moyen d'obéir aux ordres impérieux et précis de Sosthène son maître.

Devant le château, elle rencontra le cocher, qui l'avait vu sortir avec Des Grolles.

—Vous êtes rouge comme une cerise et vous paraissez bien émue, lui dit-il, je parierais que ce monsieur que vous venez de quitter, est quelque chose comme un amoureux.

—Si vous faisiez ce pari, vous perdriez, ce monsieur est un de mes cousins passant à Nogent pour aller à Paris, et sachant que je suis à Coulange, il s'est arrêté pour venir me voir et pour me remettre une lettre de ma mère.

—S'il en est ainsi, mam'zelle Juliette, excusez-moi.

—Vous êtes tout excusé.

D'ailleurs, je n'ai nullement l'intention de vous offenser.

—J'en suis persuadée répliqua-t-elle.

Et elle s'éloigna rapidement. Un instant après, elle entra doucement dans la chambre de sa maîtresse au coucher de laquelle elle avait assisté avant de partir.

La marquise ne dormait pas. Les yeux à demi fermés, elle était plongée dans de sombres réflexions. Elle pensait sans doute au sacrifice immense qu'elle allait faire à son immolation.

—Comment se trouve madame la marquise? lui demanda Juliette d'un ton respectueux et plein d'intérêt.

—J'ai toujours le même malaise, répondit tristement la jeune femme. Je passerai cette nuit comme l'autre, sans pouvoir dormir.

Juliette eut un tressaillement imperceptible.

—Madame la marquise a un peu de fièvre, reprit-elle.

—Oui, j'ai la bouche et la langue sèches.

—Demain, il faudra faire venir le médecin.

—Je n'ai pas besoin de médecin; du reste, demain j'irai mieux.

—Madame la marquise désire-t-elle prendre quelque chose? —Non, merci, je ne veux rien. —Une infusion ou une bois-

son rafraîchissante, ferait beaucoup de bien à madame la marquise.

—C'est inutile.

—Pourtant madame la marquise vient de se plaindre d'avoir la bouche sèche, insista Juliette.

—Eh bien, pour vous être agréable, je prendrai un peu de thé mêlé de lait.

Une lueur rapide éclaira le regard de la femme de chambre.

—Je vais prier François d'aller chercher tout de suite du lait tiède à la métairie.

—Cela n'est pas si pressé, lui dit-elle, je puis attendre. Où sont les enfants?

—Ils sont rentrés depuis un instant.

—Allez dire à Rose de me les amener.

Juliette sortit de la chambre. Au bout de quelques minutes, Eugène, Maximilienne et la gouvernante arrivèrent. La marquise tendit ses bras aux enfants. Elle les embrassa l'un après l'autre; puis elle les assit sur son lit et les tint longtemps pressés sur son cœur.

La gouvernante remarqua avec surprise que c'était surtout le petit garçon qu'elle couvrait de baisers.

—Cher petit, cher enfant! répétait-elle à chaque instant. Et elle avait les yeux baignés de larmes.

Enfin, elle aida les enfants à descendre de son lit et fit signe à la gouvernante de les amener. Lorsqu'ils furent partis, elle se mit à pleurer à chaudes larmes.

Elle pleurait encore quand Juliette lui apporta le mélange de thé et de lait dans un bol de vermeil.

Elle essuya vivement ses yeux.

Qu'a-t-elle donc? se demanda la femme de chambre.

Elle présenta la tasse à la marquise qui la prit et la but à petites gorgées.

Vous avez eu raison Juliette, lui dit-elle, il me semble que cette boisson me fait du bien.

Madame la marquise veut-elle en boire une seconde tasse? —Non, c'est assez.

Madame la marquise veut-elle que je passe la nuit près d'elle? —Oh! je ne suis pas malade à ce point.

Certainement; mais si madame la marquise avait besoin de quelque chose?

Je vous appellerais. Du reste, je crois que je dormirai cette nuit. Ma tête s'alourdit, mes paupières se ferment malgré moi. C'est singulier. J'éprouve une sorte d'engourdissement dans les membres. Juliette, laissez-moi seule.

L'espionne se retira dans l'antichambre.

Aux domestiques qui vinrent lui demander des nouvelles de la marquise, elle répondit: Elle va beaucoup mieux, elle dort.

Quand il fut tout à fait nuit, elle alluma une lampe. Puis, elle traversa le boudoir sur la pointe des pieds et entra dans la chambre de la marquise. Elle regarda la figure pâle de la jeune femme éclairée par la lumière douce de la veilleuse. La marquise dormait profondément.

Juliette referma la porte, sortit du boudoir par une autre que celle de l'antichambre, traversa le grand salon et suivit un couloir qui la conduisit à un escalier dérobé, qu'elle descendit rapidement. Au bas de l'escalier, elle ouvrit une porte basse et s'élança hors du château. Elle courut jusqu'à la porte du parc où l'attendait Des Grolles. En lui remettant la clef, elle lui dit: Vous pouvez venir.

Elle rentra au château et s'empressa de remonter dans l'antichambre. Personne ne s'était aperçu de son absence. Elle s'assit dans un fauteuil et attendit.

À dix heures moins un quart, les domestiques étaient tous couchés. Les yeux de Juliette se tournaient constamment vers la pendule. Quand les aiguilles marquèrent dix heures, elle prononça tout bas ces mots: Encore une heure.

(A suivre.)

Perte et Gain

CHAPITRE I.

"Il y a un an je souffrais d'une fièvre bilieuse."

"Mon médecin déclara que j'étais guéri, mais j'eus une recrudescence avec des douleurs terribles dans le dos et les côtés, et je devins si mal que je ne pouvais pas remuer!"

"J'amaigris! De 228 livres je tombai à 120. Je prenais des remèdes pour le foie, mais sans succès. Je ne croyais pas avoir plus de trois mois à vivre. Je commençai à prendre des Amers de houblon. Immédiatement mon appétit revint, les douleurs me quittèrent, et après avoir bu quelques bouteilles, j'étais non seulement aussi sain qu'un souverain, mais j'eus plus qu'apparaissant. Je dois la vie à Amers de houblon."

Dublin, 6 Juin 1881. R. FITZPATRICK. COMMENT DEVENIR MALADE.—Exposez-vous au froid la nuit et le jour; mangez beaucoup sans prendre d'exercice; travaillez trop sans prendre de repos; soyez continuellement sous les soins du médecin; prenez tous ces vils remèdes à bas prix annoncés partout, et alors vous aurez besoin de savoir comment devenir en bonne santé? ce à quoi on peut répondre en quatre mots: Prenez les Amers de houblon.

LA SANTE UN DEVOIR

LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMEDE VEGETAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa, 1 an

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'Or, perles, Anneaux, Spingles, Chaînes, Croix en or et en argent. Tourt ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire

PAUL T. C. DUMAIS, Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.

Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi qu'à plans et journal d'arpentage (Field Books). Bureau: 23 rue de l'Eglise, Ottawa.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE.

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER 1 an

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBER VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P.—Bottle 68, 24 Fév. 1883

LA PROTECTION SANS EGALITE

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS ET EN DETAIL

COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire sa voir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLLICITEE

Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriciens et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1 an

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvertes de sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, surtout du foie, maux de tête, indigestion, étourdissements et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. LES PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par rapport à toutes les pilules stomacales qui se trouvent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1 an

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, 11 fév. 1884. 6m.

Le gros lot: 500,000 marcs, \$125,000 ou £25,000

Les différents tirages de la grande loterie de Hambourg, garantie par le gouvernement vont se faire. Le grand nombre et l'importance des lots gagnants ajoutés à la garantie absolue du prompt paiement des prix ont fait que cette loterie de Hambourg a été honorée partout de la confiance la plus grande. De la classe 2<sup>e</sup> à la 7<sup>e</sup>me adoussés de 96,000 numéros 45,500, près de la moitié, sortent d'ici à 5 mois. En conséquence, dans le tirage de la 2<sup>e</sup>me classe, qui aura lieu les 9 et 10 Juillet 1884, le sort décidera du partage de 4000 lots formant un chiffre total de 246,000 marcs, comprenant le lot de 60,000 marcs. Le prix dans cette classe est comme suit: Un billet entier d'achat direct 18 marcs—\$4.50—£0.18 h. stg. Le tirage de la 3<sup>e</sup>me classe aura lieu les 30 et 31 Juillet 1884. Prix principal 70,000 M. Prix du billet, 18 marcs...\$4.50—£0.18 h. stg. Le tirage de la 4<sup>e</sup>me classe aura lieu les 20 et 21 Aout 1884. Prix principal 80,000 M. Prix du billet, 24 marcs...\$6.00—£1.4sh. stg. Le tirage de la 5<sup>e</sup>me classe aura lieu le 10 et 11 Septembre 1884. Prix principal 90,000 M. Prix du billet 24 marcs...\$6.00—£1.4sh. stg. Le tirage de la 6<sup>e</sup>me classe aura lieu le 1er Octobre 1884. Prix principal 100,000 M. Prix du billet 24 marcs...\$6.00—£1.4sh. stg. Le tirage de la 7<sup>e</sup>me classe durera depuis le 22 Octobre 1884, jusqu'au 12 Novembre 1884. Les principaux lots à être gagnés sont: 300,000, 200,000, 100,000, 70,000 marcs etc., et dans le cas le plus heureux le plus gros lot peut s'élever à 500,000 marcs ou \$125,000. Les billets numérotés et le prospectus officiel seront envoyés promptement à l'adresse donnée par les acheteurs, et immédiatement après le tirage, chaque acheteur d'un billet reçoit la liste officielle du tirage. Le paiement des billets peut se faire par mandat sur la poste payables à Hambourg ou Londres (Angl. terre), ou par billets de banques, chèques, billets à vue sur toutes les places de commerce d'Europe que l'on peut toujours se procurer chez un banquier ou marchand général. Le paiement des numéros gagnants se fera par notre entremise, sous silence, par la poste ou par autre moyen suivant le désir. S'il vous plaît d'adresser en toute confiance votre commande, aussitôt que possible au bureau général de loterie susdigné.

VALENTIN & Cie., HAMBURG, Allemagne, Europe.

En vous adressant à nous vous avez l'avantage de pouvoir obtenir des billets directement sans l'entremise d'un tiers, et en conséquence chaque participant non seulement reçoit la liste officielle des gagnants dans le plus court délai possible après le tirage, mais obtient aussi les billets originaux, aux prix fixés dans le prospectus officiel sans charges extra.

est un des ferrugineux les plus énergiques, pulvérisé quelques gouttes par jour sur le foie, le système biliaire, la santé est très peu de temps.

ne produit ni crampes, ni douleur et n'enlève aucunement le sang, à tout ni à tout autre liquide dans lequel il peut être pris.

est le moins cher des ferrugineux pulvérisés, un flacon entier dure un mois à six semaines; le traitement revient donc à 15 centimes par jour.

ne noircit jamais les dents.

Un prospectus détaillé accompagné chaque flacon.

Dépot dans toutes les bonnes Pharmacies.



CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est. CHANGEMENT D'HEURE

CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours

CHARS PULLMAN.

Recordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.35 a.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m.

Part de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.20 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.25 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal et leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du même méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant. E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883. 1an.

LE SEUL VIN à l'Extrait de FOIE de MORUE dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de l'HUILE de FOIE de MORUE le Vin à l'Extrait de Foie de Morue CHEVRIER

ASTHME Par la POUDE de D'Cléry

Depôt à Québec: D' Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Opticiens, 814, rue Saint-Jac.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, points par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883

MACHINES A COUDRE

Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MELLEURS FABRIQUES et aux conditions les plus faibles, comprenant (pour usage de cabinet) Royal, Wilson, Stewart, Wood, Wauker, New Stewart, White, Wheeler et Wilson.

(Machines à Coudre pour fabrique) Singer de Wilson No. 2.

Machines de Peanon pour coudre avec le fil ciré et avec le bras dur.

Machines de Jones à rapicœur pour es fabricants de chausseries.

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau.

1er Fév. 1884

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, et l'Université de Montréal, et l'Université de Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, R. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1883.

